

van Jos Vanelsacker in het "Kroonblaadje" (Milieutijdschrift voor Gent), jg. 11, nr. 5, 1989-1990, pp. 22-23, misschien meer bevredigen :

Het heeft mij levenslang geïntrigeerd of dat straatje, uitkomend op de Koornmarkt, iets met Turkije of Turken kon te maken hebben. Zoals te verwachten was, heeft het ook niets te maken met onze bruinhuidige broeders, want het bezat zijn naam al lang voor de eerste Turk een verblijfsvergunning kreeg. Zoals iedereen weet leidt het straatje naar de Koornmarkt, eens de voornaamste markt van onze stad. Maar in het natte en koude seizoen was het geen lolletje om de markt te bereiken. Maar de Gentenaars bleven niet bij de pakken zitten en de toegangswegen naar de Koornmarkt werden gekasseid. Vanaf dat moment woonden de mensen daar "ter keien", op de keien, zoals hun stads-genoten "ter platen", op of rond de zandplaten van de Schelde woonden. Het kleine straatje werd het Klein-Ter-Keie en langzaamaan het Klein-Turkije genoemd. Einde uitspraak.

Dit lijkt mij een aannemelijke uitleg. Of hij ook wetenschappelijk verantwoord is laat ik aan de specialisten over.

---